



# Aarburg

## Stadt Aarburg Zentrale Dienste

Städtchen 37  
Postfach 32  
4663 Aarburg

E-Mail [zentraledienste@aarburg.ch](mailto:zentraledienste@aarburg.ch)  
Web [www.aarburg.ch](http://www.aarburg.ch)

**Zur Veröffentlichung ab sofort**

### Verteiler:

- Gemäss E-Mail-Verteilerliste
- Internet + Newsletter
- Akten SR O1.6.3 NadR
- Akten SR P1.1 Personalausflug
- Akten SR S2.2.6 Steuern

1. September 2023 / Wi / ibl / O1.6.3

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Personalausflug 2023

Das Personal der Stadtverwaltung Aarburg ist am Freitag, 15. September 2023, am Personalausflug. Deshalb sind die Büros der Stadtverwaltung geschlossen.

Bei Todesfällen gilt die Pikett-Nummer 062 787 14 13 (**09.00 – 16.00 Uhr**). Gerne stehen Ihnen auch die Bestattungsdienste nach Ihrer Wahl zur Verfügung.

### Persönlicher Kontakt mit dem Stadtpräsidenten

Stadtpräsident Hans-Ulrich Schär bietet der Bevölkerung eine direkte und unkomplizierte Kontaktaufnahme an, dies auch ausserhalb des üblichen Instanzenweges. Anliegen, Anregungen und Fragen können telefonisch oder elektronisch eingebracht werden. Einen Termin für ein persönliches Gespräch vereinbaren Sie bitte telefonisch direkt mit dem Stadtpräsidenten.

Tel: 079 352 99 03

E-Mail: [hans-ulrich.schaer@aarburg.ch](mailto:hans-ulrich.schaer@aarburg.ch)



## Zahlungsfristen Steuern

Im September findet der Versand der Verfallsanzeigen für die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern 2023 statt. Eine Verfallsanzeige stellt keine Rechnung oder Mahnung, sondern eine Erinnerung dar. Sie zeigt auf, was bereits bezahlt oder was dem persönlichen Konto gutgeschrieben wurde. Ein allfälliger Restbetrag ist **bis zum 31. Oktober 2023 zahlbar**.

Eine fristgerechte Bezahlung lohnt sich, denn ab dem 01.11.2023 wird auf dem noch offenen Betrag gemäss § 223a StG ein Verzugszins von 5 % berechnet. Es wird gemäss § 227 Abs. 2 StG zusätzlich sowohl eine Mahngebühr im Bezugsverfahren als auch eine Umtriebsgebühr im Falle einer Betreibung erhoben. Offene Steuern werden im November gemahnt. Besteht im Januar 2024 noch ein Ausstand, wird die Forderung ohne weitere Ankündigung betrieben.

Wer die Steuern nicht per Verfalldatum bezahlen kann, soll frühzeitig mit der Abteilung Finanzen in Kontakt treten. Entsprechende Gesuche werden umgehend behandelt.

Der Stadtrat dankt für die fristgerechten Steuerzahlungen.

## Baubewilligungen

An Bättig Dominik für Anbau Sitzplatzüberdachung, Bornfeld 8; an Format 12 AG für unbeleuchteter Reklameträger, Oltnerstrasse 164

Freundliche Grüsse

## Stadtrat und Verwaltung Aarburg

Rückfragen richten Sie bitte an Urs Wicki, Stadtschreiber, Tel. 062 787 14 22.